

KRAFT&DELE

PROFESIONÁLNÍ

NÁVOD K POUŽITÍ

Překlad originálního návodu

GENERÁTOR KOUŘE PRO UDÍRNU



KD4125



Tento produkt je navržen pro snadné a bezproblémové používání. Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku, abyste ze svého grilu vytěžili maximum.

Chcete-li tento produkt použít, jednoduše přidejte do komory dýmový prach nebo jiné hrubozrnné dřevěné štěpky. Další štěpky můžete přidat kdykoli, aniž byste museli udrnu vypínat. Tento generátor studeného kouře je určen pro použití mimo udrnu. Generátor kouře používá buď dýmový prach, nebo jemnozrnný dýmový prach.

Proces spalování probíhá přímo nad kouřovou trubicí, po celé její šířce. Kouř vznikající během spalování je veden do otvoru v kouřové trubicí a poté je trubicí čerpán do oblasti, kde probíhá samotné studené uzení. Množství produkovaného kouře můžete regulovat zvýšením nebo snížením výkonu vzduchového čerpadla. Do zařízení můžete přidávat dřevěné štěpky po dobu 4-5 hodin v kuse (cca 10 dl). Velikost zrna a obsah vlhkosti ovlivňují rychlost hoření. Během procesu hoření lze přidat více štěpek. Generátor studeného kouře lze použít s štěpkami o průměru 2-10 mm. Pro dosažení nejlepších výsledků smíchejte štěpky o průměru 2 a 5 mm ve stejných dílech. Smícháním různých druhů dřeva a velikostí zrna lze vytvořit různé chutě. S štěpkami můžete také smíchat různé sušené bylinky, což pomůže dále zvýraznit chuť uzeného produktu.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Toto zařízení je určeno pouze pro venkovní použití. Vytváření kouře v uzavřených prostorách může být extrémně nebezpečné. Používejte zařízení v bezpečné vzdálenosti (6 m) od budov.
- Nenechávejte generátor kouře bez dozoru.
- Nepoužívejte spotřebič na povrchu z hořlavého materiálu ani na místech či v prostředí, kde by doutnající popel mohl způsobit požár nebo jiné nebezpečí.
- Před použitím generátoru kouře a během něj si pečlivě přečtěte a dodržujte všechna varování a pokyny.
- Uchovejte si tyto pokyny pro budoucí použití.
- Při použití generátoru kouře vzniká oxid uhelnatý, který je smrtelně nebezpečný. Oxid uhelnatý je výbušný plyn, proto je nutné vždy zajistit dobré větrání.
- Nikdy nepoužívejte zařízení v interiéru. Zařízení je určeno pouze pro venkovní použití.
- Používejte generátor kouře pouze na nehořlavém povrchu.
- Nezapínejte zařízení, dokud není kompletně sestaveno a připraveno k použití.
- Nepoužívejte zařízení během bouřky.
- Nevystavujte zařízení dešti ani ho nenechte namočit.
- Neponořujte kabel ani zástrčku do vody ani jiné kapaliny. Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je zástrčka nebo kabel poškozený.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo jakémukoli riziku.
- Před čištěním nebo uskladněním se ujistěte, že spotřebič vychladl.
- Děti ve věku 8 let a starší, osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností či znalostí smí tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo pokud byly poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí souvisejícím rizikům. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem čistit nebo udržovat spotřebič bez dozoru.

KONFIGURACE

Nastavení zařízení je jednoduché. Připojte hadici vzduchového čerpadla k mosaznému konektoru na boku zařízení. Poté zařízení naplňte odpovídajícím množstvím dýmovnic.

Zapalte třísky pomocí otvorů na obou stranách komory. Nejjednodušší způsob, jak třísky zapálit, je použít větruodolný zapalovač na několik sekund z každé strany, aby se kouř začal tvořit ihned po zapálení.

Generátor kouře musí být umístěn na nehořlavém povrchu. Z otvorů pro zapálení může vypadávat malé množství horkého popela nebo ohořelých třísek.

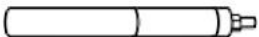
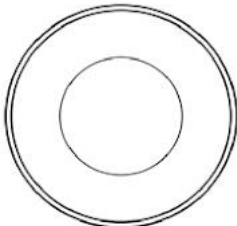
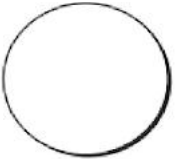
Například můžete kouř nasměrovat do víka grilu, udrny nebo kotlíkového grilu. Pro studené uzení lze také použít starou, nepoužívanou ledničku. Lednička pomáhá udržovat požadovanou nízkou teplotu.

K uzení lze také použít různé typy dřevěných skříněk.

K kouřové trubce lze připevnit prodlužovací kus (například kovovou harmonikovou trubku), aby bylo možné kouř nasměrovat k požadovanému cíli.

ČIŠTĚNÍ

Doutnající dřevo vytváří popel, který se hromadí ve spodní části zařízení. Jeho čištění je snadné po demontáži zařízení. K tomu povolte matici ve spodní části zařízení. Tím se snáze odstraní nahromaděný dehet a další nečistoty vznikající během procesu spalování.

SEZNAM NÁHRADNÍCH DÍLŮ	
	OCELOVÁ KOMORA
	HADICE
	HÁK A KŘÍDLÁ MATICE
	KOUŘOVÁ TRUBKA A MOSAZNÁ SPOJKA
	VZDUCHOVÉ ČERPADLO
	Y MONTÁŽ
	OCELOVÝ PLECH X2
	DŘEVĚNÝ KRYT

POKYNY K INSTALACI



1. Prostrčte velkou kouřovou trubici otvorem v boku komory. Ujistěte se, že mosazná trubice směřuje dolů.



2. Připojte malou kouřovou trubku k mosaznému konektoru trubky a utáhněte ji.



3. Ujistěte se, že háček směřuje dolů.



4. Umístěte druhou ocelovou desku tak, aby spodní části desek směřovaly k sobě.



5. Utáhněte desky křídlovou maticí.

	6. Připojte dvě krátké hadice k vzduchovému čerpadlu, dlouhou hadici připojte k mosaznému konektoru.
	7. Nasad'te dřevěné víko a je připraveno k použití.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle ISO/IEC Guide 22 a EN 45014

Výrobce: FOREINTRADE S.A.

Adresa výrobce: Janówek, ul. Modrzewiowa 54 05-555 Tarczyn

PROHLÁŠUJEME, ŽE VÝROBEK SPLŇUJE EVROPSKÉ NORMY

Název produktu: Generátor kouře pro udírnu

Model (obchodní označení): KD4125

Prohlášení:

Výrobek, na který se toto prohlášení vztahuje, splňuje požadavky směrnic ES:

1. Směrnice 2014/35/EU o nízkých hodnotách

Podle norem:

EN60335-2-55:2003+A1:2008+A11:2018

EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019
+A14:2019+A2:2019+A15:2021

ČSN EN 62233:2008

Osoba odpovědná za vedení technické dokumentace: Ma Dong Hui, Janówek,
ul.modrzewiowa 54 05-555 tarczyn

Tarczyn, Ma Dong Hui, 20.2.2025